

**УПУТСТВО ЗА ПЕДАГОГОХ И ПСИХОЛОГОХ
за работу зоз родичами**

**«Крочаї гу добрым применьованю
електронских пошореньох и
ненасилней комуникаций у он-лайн
окруженю»**



ЗМИСТ

УПУТСТВО ЗА ПЕДАГОГОХ И ПСИХОЛОГОХ.....	3
ОСНОВА И УВОД.....	4
Дефиноване поняца насиљства на интернету.....	4
О вигледованю.....	4
Дигиталне насиљство ше може указац на различни способи.....	5
АКТИВНОСЦІ ПРОГРАМИ:.....	6
РЕЗУЛТАТИ ПРОГРАМИ ЗА ШКОЛЯРОХ И РОДИЧОХ.....	6
РОБОТНІ.....	8
РОБОТНЯ 1: – ЯК ШЕ БОРИЦ ЗОЗ НАСИЛСТВОМ НА ИНТЕРНЕТУ, КОНФЛИКТАМИ И АГРЕСИЮ.....	9
РОБОТНЯ 2: ЗМОДНІЦ ДЗЕЦИЖЕ БИ ШЕ ЛЕПШЕ БОРЕЛИ ЗОЗ ПАРНЯЦКИМА КОНФЛИКТАМИ.....	15
РОБОТНЯ 3: ПОМОЦ ДЗЕЦОМ ЖЕ БИ ШЕ БОРЕЛИ ЗОЗ РОЗЛИЧНИМА ЕМОЦИЯМИ.....	19
РОБОТНЯ 4: ПОМОЦ ДЗЕЦОМ ЖЕ БИ ШЕ ВИБОРЕЛИ ЗОЗ ПАРНЯЦКИМ НАСИЛСТВОМ НА ИНТЕРНЕТУ.....	22
ЛИТЕРАТУРА.....	27

Покраїнски секретарият за образоване, предписаня, управу и национални меншини у сотрудніцтве зоз Педагийним заводом Войводини – Проект «Безпечносц на интернету – превенция и едукация»

Авторка: Загорка Маринкович, педагогиня

УПУТСТВО ЗА ПЕДАГОГОХ И ПСИХОЛОГОХ

Упутство наменене педагогом и психологом у юх роботи зоз родичами, бо ше през потерашню праксу указало же числени родител€ не знаю препознац насилство на интернету, анї не маю одредзени потребни спознаня як защициц свойо дзеци.

Насилство прэйг интернету представя ситуациі кед дзецко або тинейджер виложени нападу другого дзецка, тинейджера або групи дзецеох, прэйг интернету або на мобілним телефону.

Дигіталне насилство уключує гоч яку форму посиланя порученя прэйг интернету або на мобілним телефону. Ціль му повредзоване, знемірйоване або гоч яке друге виволоване чкоди дзецку, младому або одроснутому чловекови хторе ше не може защициц од таких поступкох.

Зоз програму «Кроачаї гу добрым применеваню електронских пошореньох и ненасилней комунікації у он-лайн комунікації» виплановани штири темы/роботні за обробок на схадзкох Совиту родительох и родительских схадзкох, у тирваню ёдней наставней годзини, яки мож разпоредзиц спрам можлівосцох и у складзе зоз школску программу и рочным планом роботи. Препоручене же би ше зоз родичами оборобело минимум два теми по власним выбору.

ОСНОВА И УВОД

Дефиноване поняца насиљства на интернету

Як поняце насиљство на интернету (дигиталне насиљство), у вигледованю тога пројекту яке запровадзене, подрозумює спрэвоване поєдинца або групи з нагоди хаснованя електронских пошореньох (мобільнаго телефону, рахунка, камери, платформы за бависко и подобне), яке ше повторює и хторе ма за ціль дакога злекнуць, нагніваць, увредзіць або поганьбиць. У предлужэню акцыйнага плана и превентивнай воспитно-образовнай программы «Крохаў гу добрым применёванню електронских пошореньох и ненасилнай комуникацыі у он-лайн окруженю» будзе похасноване исте поняце.

Едукатывны материял за родичнох креировани на способ же би ше упазнали з поняцом и файтамі насиљства на интернету, же би их представели на способ же би родичи по реализациі роботньох могли препознаць насиљство на интернету.

Дигиталне насиљство и малтретоване то злохасноване информацыйных технологийох хторе може мац за пошлідок повредзоване другей особи и загражоване достойнства а витворює ше зоз посыланьем порученьох (ширене неправды), посылане фальшивых фотографийох по електронскай пошты, СМС, ММС, прэйг веб-сайту (*web site*), чатованьем, уключованьем до форумох, дружтвених мрежох и подобне. (<https://cuvamte.gov.rs/шта-је-насиље/дигиталнонасиље/>).

О вигледованю

Ціль вигледованя «Насиљство на интернету у основных школах у Войводини зоз перспектывы школьнаго и родичноаго», то випитоване родичнох и школьнаго основных школах на територыі АП Войводини у вязі зоз ёх искуствіямі зоз насиљствам на интернету и ёх становіскамі о тей файті насиљства, як и о можлівосцамі захіти од насиљства на интернету.

Результаты обявленого вигледованя указую же коло два трецини анкетаваных школьнаго (76,7%) и значно веќши процент родичнох (86,6%) указую несигурносць у прецени у вязі з дожицом насиљства на интернету.

Кед у питаню даєдни форми насиљства на интернету, искуствія школьнаго искуствія школьнаго указую же ше найчастейше зявлюю у пяятай класі, а спрам искуствія родичнох найчастейше ше зявлюю ёх дзецом/дзецку у седмей класі.

По платформы «Чувам це» найрозширеніші форми насиљства на интернету то грожене, знемирйоване, уценьоване, злохасноване цудзіх особных податкох и/або фотографійох,

правене и хасоване фалшивих профілох, сексуалне злохасоване прейг интернету, дзецинска порнографія, бешеда мержні, розлични спрэводзки прейг интернету, ітд.

Дигіталне насильство ше може манифеставаць на розличны способы

- класць знемирююцы, увредзуюцы або грожацы порученя, фотографій або видео-знямкі на цудзі профіли, з СМС, інстант поручаннями, і-мейлом, поставянс на чату;
- знямане і дистрибуцыя фотографійох і матерыялу сексуалнага змісту; – знемірйоване з телефонскімі поволанкамі;
- фалшиве представянс, хасоване цудзога ідентитету;
- неподшлебодзене сообщованац цудзіх прыватых інформацыйох, фалшивых обтужбах або бешедах о другей особе на профілох дружтвених мрежах, блогох ітд;
- пременка або крадза лозінкі; – посылане вирусу;
- вишмейване і он-лайн бешедах і на интернет форумах, непримеране коментароване цудзіх фотографійох, порученьох на профілох, блогох;
- игнороване, виключоване, стимулеване мержні.

Дигіталне насильство найрозширеншее медзі младшыма генераціямі, але ше случуе же і одроснути особи окончную насильство над дзецмі – малтретую их або преганяю з помоцу интернету. Одроснути особи (сексуалны предаторе або насильнікі) можу ше фалшиво представяць на интернету і на такі способ войсць до комунікаціі з дзецмі і младіма, а з цільом же бі их сексуално злохасновали. У тым случаю бешедуєме о сексуалным насильстве або сексуалным злохасновану прейг интернету – „*Gruming*“ і „*seksting*“ – посылане і шероване змістох з эксплицітным сексуалным змістом на дружтвених мрежах або интернету.

З тей нагоды жадаме здогадніц на основні задаткі основнай школы: матерыялны, функціоналны і воспітны задаток.

- Матерыялны задаток ше одноши на прилапівоване знаня, звладоване потребных схопносцох і звікнущох за успішне применеване знаня у праксі,
- функціоналны задаток ше одноши на развіване фундаментальных психофізичных схопносцох на яких ше снуе дальши прогрэс поєдинца,
- а воспітны задаток ше одноши на будоване і формоване человека як людскага ества, його попатрунку на живо і швет, осетовага і дзечнага животу, шыцкіх позитивных прыкметох особносці і характеру.

Видвоюєме улоги и значносць воспитнай функції школи, бо праве тата функція твори основу соціалізації поєдинца у дружтвеней заєдніці. Вона оможлівює формоване поєдинца и прилапіоване системи вредносцю одредзеного дружтвеного ушореня а на основі хторога поєдинец незавадзано функционуе.

Превентивна воспитно-образовна програма «Крочаї гу добрым применюванню електронских пошореньх и ненасилней комуникації у он-лайн окруженю» ма за ціль запровадзоване превентивных активносцю у школи.

АКТИВНОСЦІ ПРОГРАМИ:

- Информоване занятых у школах у Войводини о результатах виглядання насилства на интернету (дигіталне насилство)
- Запровадзоване численых активносцю директорах школах у роботи з родичами, наставніками и школьнірами які ше поряднє запровадзуюе през школски рок.
- Запровадзоване численых активносцю педагогично-психологічних службах у роботи з родичами, наставніками и школьнірами які ше поряднє запровадзуюе през школски рок.
- Запровадзоване численых активносцю адміністрації старшинах и наставнікох у роботи з родичами и школьнірами які ше поряднє запровадзуюе през школски рок.
- Запровадзоване численых школьнірских активносцю у превенції дигіталного насилства які ше поряднє запровадзуюе през школски рок.

РЕЗУЛТАТИ ПРОГРАМИ ЗА ШКОЛЯРОХ И РОДИЧОХ

- Дознаю цо то парняцке насилство
- Дознаю яки файти парняцкого насилства
- Буду розумиц улогу знuka парняцкай системи у якай ше случуе насилство
- Науча стратегії за превенцию парняцкого насилства
- Дознаю о хасновитих аспектах применювання ел. пошореньх
- Дознаю цо то насилство на интернету и яки форми исную
- Дознаю цо дзеци можу зробиц кед дожиу парняцке насилство
- На яки способ дзеци можу обкеровац парняцке насилство
- На яки способ ше справовац кед ше насилство случело або ше праве случуе
- Як уключиц одроснутых
- Як буц приятель особи хтора церпи парняцке насилство

- Як помогнуц и одвітовац на насилство на інтернету як родитель
- Як дійствовац проців насилства на інтернету
- Розлика медzi прняцким насилством и конфліктом
- Як препознац чутствіа свойого дзецка (свойі чутствіа)
- Як помогнуц дзецку кед є у парняцким конфлікту
- Як комуніковац о тим цо дзецку потребне у чежких ситуацийох
- Як отримац отворену комунікацію зоз дзецком
- Регуляція емоційох при дзецах
- Улога родичох у емоціональній регуляції дзецах
- Як научиц дзецко же би ше змирело
- Стратегії регуляції емоційох які вєдно можу вежбац дзеци и родичи
- Дзеци хтори окончую насилство на інтернету и дзеци хтори церпя насильство на інтернету – розлики
- Розумиц прецо ше дзеци нє зверюю у вязі насилства на інтернету
- Як дійствовац проців насилства на інтернету
- Дознаю дзе мож приявиц и кому ше явиц кед придзе до насилства
- Родичи дознаю як найлепше заступац свойо дзецко
- Крохаї за умрежоване и сотрудніцтво родичох и школи

Р О Б О Т Н І



РОБОТНЯ 1: – ЯК ШЕ НОШІЦ ЗОЗ НАСИЛСТВОМ НА ІНТЕРНЕТУ, КОНФЛІКТАМИ И АГРЕСІЮ

ТЕМА: ФАЙТИ НАСИЛСТВА

ЦІЛЬ: Упознаване родичох зоз поняцом електронского/дигітального насилства як віше частейшой, кед нє и найдомінантнейшой форми насилства и препознаване їх формох и характеристикох.

ПОСТУПОК СПОЗНАВАНЯ:

- розликоване формох насилного справованя по файти и интензитету
- препознаване актерох яки ше уключую до ришованя случайох насилства, зависно од интензитету
- упознаване и стумуловане учащікох же би роздумовали насампредз о електронским/дигітальним насилству, його формох и пошлідкох

МАТЕРІЯЛ: - карточки – файти насилства по уровньох/інтензитету

ТИРВАНС: 45 минути

АКТИВНОСЦ 1: Наява змісту нешкайшой роботнї и кратша дискусія. Водитель привитує учащікох. Почина розгварка, опита ше о насилству – цо то насилство, а цо нє насилство, яки форми и файти насилного справованя и як их препознац. Кратша дискусія, по потреби.

Тирванс: 10 минути

АКТИВНОСЦ 2: Робота по групох – кожда група достава карточки зоз формами конкретними файтами насилства, але нє розкласованима по уровньох (виштригнуц кожди слупчик окреме, без означення уровню – групи доставаю по 15 карточки и три таблічки до хторих треба же би розкласовали карточки, прилог 1 и 2 – Карточки – файти насилства по уровньох/інтензитету)

2.1. Задаток кождай групи же би обєдинела дати форми насилства до трох уровньох – по інтензитету – и же би написали предлоги хто би ше мал уключиц и реаговац за кожди уровень замеркованого насилства. Потим ше одвити поровнусе з таблічку хтора ше находити у прилогу – з кратшу дискусію.

2.2. Питання за дискусію: Чи було чежко розкласовац форми насилства по уровнюх? Чи думаце же медzi школярами иснує свідомосць о тим яки ше файти справованя можу квалифіковац як насилство? А медzi наставнікамі, родичамі и занятима?

Тирване: 20 минуты

АКТИВНОСЦЬ 3: Дискусія о електронским/дигітальним насилству и агресії при дзецах

3.1. Що думаце о прикладах з рижних уровнях цо вязані за дигітальнне насилство? Чи бісце мали дацо за додац? Чи думаце же уровні добре дефіновані, по вашим іскуствію?

Тирване: 15 минуты

3.2. Препорученя за РОДИЧОХ

- Препровадзуйце час зоз дзецми, у заедніцкіх активносцях на дигітальных пошореньях/інтернету.
- Континуовано робце на унапредованю власных, як и дигітальних схопносцях власного дзецка.
- Крейуйце розумни правила и часово огранічения по питаню хаснованя дигітальных пошореньох. Притримуйце их ше дошлідно!
- Упознайце ше з потенціяльними ризиками на інтернету. Упознайце сційо дзецко цо добре а цо не добре у вязі з інтернетом (будзе розуміць кед му потолкуєце на прикладні способ).
- Постарайце ше же би дзецко не дзелело ані яки особни податки прэйг інтернету. Не дзеліце ані ви його особни податки у явным просторе!
- Почитуйце возрастни огранічения за хасноване платформах и сервісах на інтернету.
- Виберайце за дзецко дигітальні змісті, апlicaції, відео бависка примерані його віцю (нпр. прегледовачі за дзеци)
- Будзце чувствітельні на пременкі у справованю своёй дзецка яки бі могли указаць на тото же было виложене даєдному з ризику на інтернету.
- Вибудуйце одношенне взаємного довірия зоз дзецком, охрабруйце го же би вам ше опітало віше кед же го дацо на інтернету злекнє, знємири або застара...
- Хаснуйце родительску контролу, намесцане приватносці и други міри технічнай захисты дзецка при хаснованю інтернету

АКТИВНОСЦЬ 4: Домашній задатак

- Брошюра за родичнох – Дознайце о ризикух и можлівосцях яки понука інтернет (<https://digitalni-vodic.ucpd.rs/resursi/>)
- Приручнік за родичнох: Цо нешка було у школі (2011)

Прилог 1 и 2 - Карточки – файти насиљства по уроњу/интензитету

(Превјате и модификоване зоз Приручніка за применюване окремнога протокола за заштиту дзецеох и школярох од насиљства, злочаснованя и занедзбованя у образово-воспитних установох, Република Сербия, Министерство просвети 2009.)

ФАЙТИ СПРАВОВАНИЯ – 1. УРОВЕНЬ (НАЙМЕНШИ ИНТЕНЗИТЕТ)

ОДВИТОВАЦ: Хто ше уключує до ришованя случаю?

ФИЗИЧНЕ НАСИЛСТВО	ЕМОЦИОНАЛНО-ПСИХИЧНЕ НАСИЛСТВО	СОЦИЈАЛНЕ НАСИЛСТВО	СЕКСУАЛНЕ НАСИЛСТВО И ЗЛОХАСНОВАЊЕ	НАСИЛСТВО ЗОЗ ЗЛОХАСНОВАНЬОМ ИНФОРМАЦИЈИХ ТЕХНОЛОГИЈОХ

ФАЙТИ СПРАВОВАНИЯ – 2. УРОВЕНЬ (ШТРЕДНІ ИНТЕНЗИТЕТ)

ОДВИТОВАЦ: Хто ше уключує до ришованя случаю?

ФИЗИЧНЕ НАСИЛСТВО	ЕМОЦИОНАЛНО-ПСИХИЧНЕ НАСИЛСТВО	СОЦИЈАЛНЕ НАСИЛСТВО	СЕКСУАЛНЕ НАСИЛСТВО И ЗЛОХАСНОВАЊЕ	НАСИЛСТВО ЗОЗ ЗЛОХАСНОВАНЬОМ ИНФОРМАЦИЈИХ ТЕХНОЛОГИЈОХ

--	--	--	--	--

ФАЙТИ СПРАВОВАНЯ – 3. УРОВЕНЬ (НАЙВЕКШИ ИНТЕНЗИТЕТ)

ОДВИТОВАЦ: Хто ше уключує до ришованя случаю?

ФІЗИЧНЕ НАСИЛСТВО	ЕМОЦІОНАЛЬНО-ПСИХИЧНЕ НАСИЛСТВО	СОЦІАЛЬНЕ НАСИЛСТВО	СЕКСУАЛЬНЕ НАСИЛСТВО И ЗЛОХАСНОВАННЄ	НАСИЛСТВО ЗОЗДАНИЯМ ОМІНІВ ТЕХНОЛОГІЙОХ

Карточки – перши уровень

Виштригнуць 5 карточки на хторых представены форми з каждого насилства

На першим уровню, по правилу, активносцы пребера самостойно оддзеленски старшина, наставнік, односно воспитач, у сотрудніцтве з родичами, у смыслу змоцненей воспитнай роботы з воспитну группу, оддзеленску заедніцу, группу школьнаго и индивидуално. Винімково, кед ше насилне справоване повторює, кед воспитна робота не була діловорна, кед пошлідки чежши, кед у питаню насилство и злохасноване групи спрам поєдинца або кед исте дзецко и школьнаго церпи повторене насилство и злохасноване за ситуациі першого уровня, установа интервенує з активносцама яки предвидзены за други, односно трэці уровень.

Физичко насиље	Емоционално / психичко насиље	Социјално насиље	Сексуално насиље и злоупотреба	Насиље злоупотребом информационих технологија
ударање чврга, гурање, штипање, гребање, гађање, чупање, уједање, саплитање, шутирање, прљање, уништавање ствари...	исмејавање, омаловажавање, оговарање, вређање, ругање, називање погрдним именима, псованаје, етикетирање, имитирање, „прозивање”...	добацивање, подсмејавање, игнорисање, искључивање из трупе или фаворизовање на основу социјалног статуса, националности, верске припадности, насиљно дисциплиновање, ширење гласина...	добацивање, псованаје, ласцивни коментари, ширење прича, етикетирање, сексуално додирање, гестикулација..	узнемирајуће „зивкање”, слање узнемирајућих порука СМС-ом, ММС-ом, путем веб-сајта...

Карточки – други уроvень

Виштригнуц 5 карточки на хторих представени форми з каждого насиљства.

На другим уроvню, по правилу, активносци пребера одзеленски старшина, односно воспитач, у сотрудништве зоз педагогом, психологом, тимом за заштиту и директором, зоз обовязним участвованьем родичнох, у смислу змоцненей воспитнай роботи. Кед змоцнена воспитна робота нє була ділотворна, директор порушує воспитни поступок и вирека воспитну миру, у складзе зоз законом.

Физичко насиље	Емоционално / психичко насиље	Социјално насиље	Сексуално насиље и злоупотреба	Насиље злоупотребом информационих технологија
шамарање, ударање, тажење, цепање одела, „шутке”, затварање, плување, отимање и уништавање имовине, измицање столице, чупање за ушни и косу...	уцењивање, претње, неправедно кажњавање, забрана комуницирања, искључивање, одбацивање, манипулисање...	сплеткарење, игнорисање, неукључивање, неприхватање манипулисање, експлоатација, национализам...	сексуално додирање, показивање порнографског материјала, показивање интимних делова тела, свлачење...	огласи, клипови, блогови, злоупотреба форума и четовања, снимање камером појединача против њихове воље, снимање камером насилних сцена, дистрибуирање снимака и слика..

Карточки – треци уровень

Виштригнуц 5 карточки на хторих представени форми з каждого насиљства.

На трецим уроњу, активносци пребера директор зоз тимом за заштиту, зоз обовязним ангажованьем родичох и компетентних институцийох (центр за социјалну роботу, полиция и други институцији). Кед присуство родичох не у найлепшим интересу школяра, т.е. може му чкодзиц, загрожиц його безпечносц або завадзац поступку у установи, директор информує центр за социјалну роботу, односно полицию. На тим уроњу обовязна интензивна воспитна робота зоз школяром и порушоване воспитно-дисциплинског поступку и вирекане мири, у складзе зоз законом. Кед за роботу зоз школяром ангажована и друга институција, установа витворије сотрудніцтво зоз ю и медзисобно усоглашује активносци.

Физичко насиље	Емоционално / психичко насиље	Социјално насиље	Сексуално насиље и злоупотреба	Насиље злоупотребом информационих технологија
туча, дављење, бацање, проузроковање опекотина, ускраћивање хране и сна, излагање ниским температурама, напад оружјем...	застрашивање уцењивање, рекетирање, ограничавање кретања, навођење на коришћење психоактивних супстанци, укључивање у секте, занемаривање...	претње, изолација, одбацивање, терор групе над појединцем/ групом, дискриминација, организовање затворених група (кланова), национализам, расизам...	завођење од стране одраслих, подвођење, злоупотреба положаја, навођење, изнуђивање и принуда на сексуални чин, силовање, инцест...	снимање насиљних сцена, дистрибуирање снимака и слика, дечија порнографија...

РОБОТНЯ 2: ЗМОЦНІЦЕ ДЗЕЦІ ЖЕ БИ ШЕ ЛЄПШЕ БОРЕЛИ ЗОЗ ПАРНЯЦКИМА КОНФЛІКТАМИ

ТЕМА: ФАМЕЛИЙНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗПЕЧНЕ И МУДРЕ ХАСНОВАН€ ИНТЕРНЕТУ

ЦІЛЇ:

- Стимуловане свидомосци о безпечносци хаснованя интернету
- Указоване на насилство як на загрожоване власного простору

РЕЗУЛТАТИ: По законченей роботнї родичи:

- Можу активно поштредовац при дзецинским хаснованю дигіталных пошореньох/інтернету.
- Годни су ведно зоз дзецком формулувац фамелійни правила за безпечне и мудре хасноване інтернету.
- Годни су преценіц власни прибуток од оспособайованя и дигіталных схопносцох яки би требали унапредзиц же би інтернет бул безпечнейши за дзеци.

ТИРВАН€: 45 мин

АКТИВНОСІЦ 1: Наява змісту роботнї и кратша дискусія (потераши€ іскусство). Водитель привитує учащікох. Опита ше чи по тераз применьовали даєдни технічни міри захисти и яки им іскусствия? Чи научели або пренашли дацо нове цо би жадали подзеліц зоз групу? Чи ше можебуц стретли з даєдними почежкосцами яки им ше поспишело або не поспишело ришиц?

Тирван€: 5 минути

АКТИВНОСІЦ 2: Фамелійни правила за безпечне и мудре хасноване інтернету – групна робота на задатку и дискусія.

2.1. Задаток за учащікох: же би у групох формулювали фамелійни правила яки родичом помогню же би запровадзели добры граніцы (важни у шыцких аспектах жывота, а насампредз кед слово дзецинским хаснованю дигіталных пошореньох) и допринесли здравшому хаснованю дигіталных пошореньох при шыцких членох фамелії, але насампредз дзецох. Кажда група стикери з правиламі най заліпи на пано.

При формулюваню правилох, руководза ше зоз тима питаннями (видруковац правила за роботу у групи):

1. Дзе (на яких местах) би не требало дошлебодзиц дзецом же би хасновали дигитални пошореня?
2. Кеды (у яки час) би не требало дошлебодзиц дзецом хасновац дигитални пошореня?
3. У яких ситуацийах би не требало дошлебодзиц дзецом хасновац дигитални пошореня?
4. На яки способы родичи можу запровадзиц баланс медзі часам на дигиталных пошореньях/интернету и без нього? Хтори активносцы (без хаснівания дигиталнага пошореня) хасновіти и стимулующи за дзеци таго востраву?
5. За хтори активносцы дошлебодзиц дзецом хасноване дигиталных пошореньях?
6. Цо значи буц учтыві и пристойны при хаснованю дигиталных пошореньях?
7. Цо значи беспечно хасновац дигитални пошореня?

Тирване: 15 минуты

АКТИВНОСЦ 3: Дзешец совіти за родичох – робота у групах, чаранка думаня.

- 3.1. Каждая група достава Прилог 1: Дзешец совіти за родичох у вязі зоз хаснованьем дигиталней технологіі 1, видруковані на паперу А4 формату.

Групи маю задатак осторожна почитац совіти, кожде за себе, ушориц их по важносцы за беспечне и мудре хасноване технологіі (упісац число 1 на смужкі опрез совіту за хтори тримаю же ё найважнейши и так шором по числу 10, хторе упісую опрез совіту хтори, по іх думаню, найменей значни). Першы чараю думаня на уровню малих групах. Каждая група би ше требала усоглашиц коло голем 3 совітох з верху (найважнейши) и 3 зоз сподку лістині (найменей значни).

- 3.2. Представнікі групах информую у пленуму як пошоровали совіти, чи ше усоглашели на уровню групах. Кед існуе нескладане, у вязі зоз чым... Водзітель предходно напісал совіти (лем наслові) на фліп-чарту и тэраз упісую тот ўчашнікі сообщую (порядково числа коло совітох).

Тирване: 20 минуты

АКТИВНОСЦ 4: Домашні задатак: Зоз дзецми опартриц рисовані філми и бешедовац о іх: Красне справоване на интернету и Сотрудніцтво родичох и дзекох у хаснованю интернету:

Тирване: 5 минуты

➤ <https://digitalni-vodic.ucpd.rs/crtani-filmovi/>

- Упутство за родично – Застановме дигиталне насиљство

ПРИЛОГ 1

ДЗЕШЕЦ СОВИТИ ЗА РОДИЧОХ У ВЯЗИ ЗОЗ ХАСНОВАНЬЮМ ДИГИТАЛНЕЙ ТЕХНОЛОГІЇ

1. **ХАСНУЙЦЕ ТЕХНОЛОГІЮ ЗА КОМУНИКАЦІЮ** – Повяжце ше и бешедуйце з родзину прейг видео-чету. Кед сце на драги, прочитайце дзецку приповедку пред спаньем прейг телефону або таблету. Ведно зоз дзецком пошліце родзином и приятельюм зоз хторима ше ритко видзице и-мейли (нпр. жию у иножемстве).
2. **ХАСНУЙЦЕ ТЕХНОЛОГІЮ ЯК ОРУДІЄ** – Знёйце интересантни ситуації або важни події зоз вашим мудрим телефоном або на таблет и ведно направце слайд-шоу зоз помоцу даєдного дигиталного алату. Опатьце зоз дзецком тото цо його интересує (нпр. кратки видео ерупції вулкану або упутство як мож дацо направиц). Хаснуйце калькулятор же бисце вираховали кельо пенсжи вам потребне купиц даскельо бависка. Хаснуйце аплікацию за звекшованє (лупа) же бисце видзели дробни деталі у природи. Слухайце музику за дзеци на мудрим телефону. Хаснуйце од-лайн словнік же бисце пренашли значене непознатого слова або слова иножемного язика.
3. **АКТИВНО УЧАСТВУЙЦЕ...** - Одуперайце ше спокуси же бисце технологію хасновали як «бебісітерку». Место того, хаснуйце ю як способ повязованя зоз дзецком. Нащивойце веб-сайты и веб-препатрачи яки наменени дзецом, дигитални бібліотеки... Читайце або слухайце ведно дигиталну кніжку, бешедуйце зоз дзецком о тим цо сце читали/слухали, опттайце му ше най прировна подоби зоз приповедки о особах зоз свогого животу, здума іншаки конец за приповедку... Бавце ше видео-бависка ведно, опттайце му ше хтори му облюбени и прецо. Опатриц науково видео-знямки ведно. Запровадзце ведно эксперимент по упутствах зоз интернету.
4. **ПОСТАРАЙЦЕ ШЕ ЖЕ БИ ДЗЕЦКО КАЖДОДОНЬОВО ЗДОБУВАЛО ИСКУСТВІЄ ПРЕЗ БАВІСКО** – Пред тим як дзецку купице таблет або даєдно друге дигиталне пошорене, будзце сигурни же воно ужива у бавискох хтори не уключочую дигитални пошореня: будоване блоках або други конструктарски бависка, креироване уметніцких ділох, читане сликовніцох и кніжкох, драмски бависка и бависка на табли. Не забудзце же учене през бависко зоз парнякамі (у парку, на терену, у играоници, ітд.) главна форма учения у дзечинским возрасту, як и тото же неструктуроване бависко ёден з найважнінейших порушовачох интелектуалного, эмоционалного, социального и физичного розвою дзецка.

5. ПОСТАВЦЕ ГРАНІЦІ И ПРИТРИМУЙЦЕ ИХ ШЕ – Як цо предходни генерацыі поставяли граніцы за патрене телевизиі, так нешкайши родичи поставяю граніцы по питаню количства дзецинскага часу опрез экрану (телевизора, рахункара, таблету або мобільнага телефону), змістох, способу и контексту у якім іх хаснус. Кельо часу дньово? Кеды? Чи тэди кед вам потребны фокусавані час за нпр. плацене рахункох? Або кед дзецко окупироване з даёдну креатывну активносцю? Запровадзуйце свой фамелійны граніцы за хасноване технологіі и будзце дошлідні.
6. БУДЗЦЕ КРИТИЧНИ ЗА ДОБРОБУТ СВОЙОГО ДЗЕЦКА – Обрациц увагу на оцену дигітальнага змісту (нпр. ПЕГІ означене за відео-баяніка), але запаметайце же тоти цо го оценою не маю увид до специфічных потребах и интересаваньох вашага дзецка! Кед ше одлучице за час опрез экрану, препачце цо дзецко опатрало же бісце му помогли разуміц тото цо видзело. Розпатрице хасновитосць апlicaційох які сце выбрали – чи су інтерактивны и чи стимулую креатывносць, іновативносць и ришоване проблемах? Хаснуйце апlicaції ведно зоз дзецком же бісце могли принесці добру одлуку. Направіце свідомі вібор.
7. НЕ ДОШЛЁБОДЗЦЕ ЖЕ БИ ВАМ ТЕХНОЛОГІЯ СТАЛА НА ДРАГУ ЗАЄДНІЦКИХ АКТИВНОСЦОХ – Фамелійны сход при костираню одличны час за разгварку, черанку дньовых подійох и запровадзоване блізкосці. Вожене зоз автом прави час за приповедане, шпіване и баяніко, у міри же би то не завадзalo шоферові. Заєдніцке приихтоване ёздzenia, не лем упліўве на квалітэт одношеньох, але понука можлівосць вашому дзецку же би активно хасновал математику и развівал язичны схопносці. Роздумайце, технологія або драгоценіні час кед фамелія ведно?
8. БУДЗЦЕ МОДЕЛ ЗА ЗДРАВЕ СПРАВОВАННЯ – Чи кождодніово маце длугокі разгваркі прэйг мобільнага телефона або кожды вечар годзінами патрице телевізію або філми? Чи вам телевізор уключены, аж и кед ніхто патри? Тримаце свой мобільны телефон на столе док полуцюеце? Чи бавицце он-лайн баяніка до пол ноци? Роздумайце о тым які сце модельному дзецку у хаснованю технологіі. Дзеци лепшэ уча з пріпратаньем на справоване одроснутых, як кед их директно учыце (бешедующи им цо маю зробіць).
9. У ШОРЕ ПОВЕСЦІ НЕ – Прецэньце цо найлепшее за вашу фамелію и запаметайце: технологійни компаніі вам ше рекламую як трошителькові, так же – будзце мудры. Будзце разумни у вязі зоз одлуку о тым чи и на які способ додаце технологію на дзень свойому дзецку.
10. БУДЗЦЕ МУДРИ И БЕЗПЕЧНЫ – Обрациц увагу на поставки прыватносці на дигітальных пошореньох які хаснус дзецко. Почитуйце правила у вязі зоз долню возрастную граніцу за хасноване и обяйоване гетографійох дзецка до явносці (дзелене). Подзельце з приятелями и фамелію свой правила о обяйоване інформаційох о дзецку на дружтвених медійох. Обезпечце дошлебодзене зоз

оводи або школи скорей обяйованя фотографийох вашого дзецка на дружтвених мрежох аво веб-бокох.

РОБОТНЯ 3: ПОМОЦ ДЗЕЦОМ ЖЕ БИ ШЕ БОРЕЛИ ЗОЗ РОЗЛИЧНИМА ЕМОЦИЯМИ

ТЕМА: СВИДОМОСЦ О ВЛАСНИМ НАСИЛНИМ СПРАВОВАНЮ И ГНІВУ

ЦІЛЬ: Упознаване зоз способами индивідуалного и групного реагованя на насилство.

РЕЗУЛТАТИ:

- Освідомене власне насилне справоване.
- Школяре сами препознаваю як/кеди поставаю нагнівани, цо бул «цвенчок» за тот гнів.

ПОСТУПОК СПОЗНАВАНЯ:

- препознаване гніву при дзецах яки виволані зоз насилним справованьом
- цо нам гнів «гутори» и як дзеци лёгко можу войсц до ступки власного гніву.
- препознаване кельо дзеци участвую у насилних ситуацийох

МАТЕРИЯЛ: Табла за писане и крейда (або маркере и вельки папери за писане, самоліпкаци ситикере)

ТИРВАНС: 45 минути

АКТИВНОСЦ 1: Водитель прывитуе родичох и унапрямуюе же би раздумали чи зоз ангажованьом дзеки дзеци можу зменшац свою реакцию гніву.

1.1. Може им виприповедац ёден приклад:

«Розвидзоваче пошли камповац. Коста зоз пайташамі дзвигал шатру. Робота им нє ишла, прето же то бул нови модел шатри и вони го нігда нє видзели. Кед уж були при концу, Блажа, случайно, звалел ёден колік и шатор спаднул. Коста ше нагнівал, кричал на Блажу, увредзовал, аж и пробовал го вдерц.» Можеце навесц и други приклад цо вязані за

школске окружене: непорозумене коло улізованя цудзей дзивки або трач же Блажа гварел цошка за Косту, а вон тото не гварел...

1.2. Водитель ше опита учашніком: «Цо думаце, на яки способ би Блажа, после Костовога поступку, могол реаговац?» Кратша дискусія. Родичи кажде за себе кладзе на стикери чувства и емоціі які при дзецах годни виволац такі ситуаціі. Водитель их ліпка на таблу и водзи дискусію. Хаснус их за наступну активносць.

Тирване 10 минуты

АКТИВНОСЦЬ 2: Водитель уводзи родичнох до проблему и указує схему на табли.

2.1. Мала теория: Водитель гвари же ше гнів зявює у одношенню з другима людзмі – дахто дацо зробел/гварел або не зробел/гварел цо нас «увредзело», «загрожело», та гнів настава як реакція на «можліву чкоду». Вон дакеди може буць примерані одвит на реалне грожене и оможлівյоє нам започац одбрану теды кед зме нападнути, але дакеди ше гнів може одняц контролі и стимулоац деструктивны форми справованя. Медзитим, розличні особи у істых ситуаційах можу маць розличні емоціі. Питане прецо то так? Єден зоз одвітох и же ше одредзены емоціі зявлюю у зависносці од того як розуміме одредзену ситуацію. Схема тата:

Подія (ситуація) → Нашо розумене ситуації → Емоціональныя реакції

Кед нашо розумене ситуації одредзене зоз дожицом же зме нападнути (наша сигурносць, безпечносць або нашо самопочитоване або уважоване од других...) гнів ше часто зявює як реакція. Медзитим, дакеди то не реалне грожене, але ми дачибо справоване доживуюме як таке.

Тирване: 10 минуты

АКТИВНОСЦЬ 3:

Приклады дигітальнага насиластва, реакцій ичувствох

3.1. Родичом подзеліць стикери и повесці им же би кажде за себе раздумал и написал на стикеру по ўсю віречене хторе чул/пречитал, а хторе, по його думаню представляло дигітальне насиластво. То може буць и краткі описы даёдней дзіця хтора вязана за дигітальне насиластво – дацо цо особні дожили або дацо цо ше случело дакому другому або іх дзецем.

3.2. Кед родичи законча, ліпкаю стикери на пано. Водитель после кратшаго препатрунка, видвоює даёдні віречэні або описы, пречыта их и поставя питане:

- Цо думаце, кельо часто мож видзиц таке дацо?
- Як ше чувствує особа хторей послате таке виречене и/або справоване? (стимуловац учашнікох же би наведли шицки можліви чувства – ганьба, розчароване, гнів... гоч цо ше здогадню...)
- Цо думаце, прецо то роби особа хтора тото написала/зробела?
- Чи потребне приявиц або виприповедац дакому кед таке дацо дожиєме або знаме же дахто з наших таке дацо дожил?
- Кому ше явиц?

На концу ше да кратке заключене о потреби препознаваня и реагована на електронске/дигиталне насиљство.

Тирване: 25 минути

АКТИВНОСЦ 4: Домашні задаток:

Зоз дзецми опартиц промо фильм и бешедовац о нім: Красне справоване на интернету и збиване гніву.

- Упутство за родичох – «Бирај речи хејт спречи» (Теленор, Уницеф, Министарство просвете РС)
- «Бирај речи хејт спречи» – промо спот – одличне за дзеци у пиятей и шестей класи

ДАЄДНИ РЕСУРСИ:

- СОС телефон МПНТР за прияву насиљства

0800-200 201

- Национална дзецинска линия (0800 123456 /0800 116111)
- www.kliknibezbedno.rs
- Нет патрола www.netpatrola.rs
- Подручним полицыйним управом, дежурнай служби

Оддзеленю за борбу проців ВТК, Висше явне тужительство у Београду, Савска 17а,
Београд

- Оддзеленю за борбу проців високотехнологійного криміналу, МУП Сербії у писаній формі, зоз приходом до просторійох або зоз посиланьом поручення по електронскій пошти: childprotection@mup.gov.rs

РОБОТНЯ 4: ПОМОЦ ДЗЕЦОМ ЖЕ БИ ШЕ ВИБОРЕЛИ З ПАРНЯЦКИМ НАСИЛСТВОМ НА ИНТЕРНЕТУ

ТЕМА: НАСИЛСТВО – ПОНЯЦЕ, ФАЙТИ И АКТЕРЕ У НАСИЛНИХ СИТУАЦИЙОХ

ЦИЛІЙ:

- Упознаване зоз поніцом и файтами насилиства.
- Розумене факторох яки уплівую на зявене насилиства.
- Указоване на актерох ситуаций насилиства: особа хтора окончує, особа хтора церпи и особа хтора ше припатра
- ширше спатране конфліктох, їх лепше розумене.

РЕЗУЛТАТИ:

- Освідомоване комплексносци зявеня – парняцке насилиство
- Обачоване и розвой схопносцох яки потребни у процесу розробку, трансформації конфлікту
- Упознаване зоз характеристиками актерох у ситуаційох дзе єст насилиства

МАТЕРИЯЛ: Табла за писане, А4 папер, фломастери, селотейп пантліка, ножнічки, крейда.

ТИРВАНС: 45 минути

АКТИВНОСЦ 1: Водитель прывитуе родичнох и представя им бависко за упознаване яке буду бавиц.

1.1. Бависко – **ВЕРЕЛИ АБО НЕ**

Учашнікі треба же би попри свойого мена поведли іще 3 ствары о себе а ёдну же би була нэточна. Други потрафяю цо точне, а цо не о учашнікові хтори ше представя.

Тирван€ 10 минуты

АКТИВНОСЦ 2: Водітель уводзі родичнох до поняцох які пробую дефіновац самостойно, а после на уровню групі през дискусію.

2.1. ЦО ТО НАСИЛСТВО? АСОЦІЯЦІЇ НА СЛОВО КОНФЛІКТ?

Числени ідеї на тему насилства. Поволац родичнох же би поведли асоціяції (чувства, прыкметы, дії) у вязі зоз насилством и цо им першне спаднє на разум кед чую слово «конфлікт». Водітель записуе асоціяції. После чишилення асоціяційох, водітель дава нагоду учашнікам хтори то жадаю же би прекоментаровали свою асоціяцію або же би ше опітвали у вязі зоз асоціяцію хтора не ўх.

Хаснующи даёдны з «одвітох» и дадаваючи новы элементы, толкує учашніком цо то конфлікт хаснующи текст (у Додатку роботні) о конфліктох и предусловіямі за ўх мирне рашоване

2.2. Подзеліц учашнікох до 4 групох. Кажда група треба же би креировала даёдну файту дефініції поняца «НАСИЛСТВО» И «КОНФЛІКТУ» на основі вичишилених асоціяційох (мож додац іще даёдны слова або поняца), на способ же то муша потолковац даکому хто нігда не чул за тото поняце (нпр. людзом з другой планеты).

2.3. У пленуме групі представляю свойо дефініції. Шлідзи дискусія:

- Як функцыонавала робота по групох?
- Чи було нескладаня? Коло чого?
- Чи дачийо становиско нesподзивало або понукло на раздумована?
- Чи зме препущели повесц дацо важне о насилстве? Хто окончую, а хтор церпи насилство?
- Чи ёст іще актерох хтори у даёдней другой улоги?
- Прецо ше кажде з ўх баш так справує т.е. реагує праве на такі способ у датей ситуації?
- Цо мож зробіц іншак?

Кажда група презентує приклад на хторым робела и заключеня. Водітель отвера простор учашніком за питаня и дискусію.

Тирван€ 25 минуты

АКТИВНОСЦ 3: Водитель дава дефиницию насиластва хтору предклада програма «Школа без насиластва». Наводзи 6 файты насиластва: физичне, вербалне, психичне, соціялне, електронске и сексуалне.

3.1. ЛЮДСКИ ГУЗЕЛ – заєдніцке бависко. Водитель дава упутства и наводзи ціль бависка.

Шицкі учашнікі формую круг и рушаю ше гу центру позавераних очох и з руками опрез себе. Кажды учашнік ше ма лапиц за руку з дакім, и то и з ёдну и другу руку (не муши за істу особу), а же би не отверал очі. Кед шицкі учашнікі лапели дакого за руку (не за локец, але за гарсц), водитель повола учашнікох же би отворели очі. Таки результат «гузла» ше муши розришиц, а же би ше гу тому не пущали руки.

Тирване 10 минуты

АКТИВНОСЦ 4: Домашній задатак:

Зоз дзецы опартиц фильм, «Поведз НЕ» и бешедовац о нім.

- *Link - <https://mpn.gov.rs/wp-content/uploads/2022/03/Vodic-za-primenu-revidiranih-indikatora-za-potencijalne-zrtve-trgovine-ljudima-1.pdf>*
- www.netpatrola.rs
- Нет патрола – Місія Нет Патроли то захита дзецах на интернету и одстраньоване чкодлівого змісту зоз интернет мрежи.
- Безпечносц дзецах на интернету – «Упутство за дзеци», Креативни центер

ДОДАТОК ЗА РОБОТНЮ

Од кеды иснуе чловечество иснуе и насиластво та и парняцке. Насиластво ше одноши на тоти поступки и справованя гу другому з якима нароком жадаме дакого увредзиц, поганьбиц, злекнуц або покалічиц.

Звичайно ше наводзи даскелью форми насиленого справованя и злохаснованя:

- Вербалне – наволоване з увредлівима менами, видрижньоване, омаловажоване...
- Физичне – вдерене, дриляне, бране и зніщоване стварох...
- Соціялне – огваряне, кероване, игнороване, ширене циганьства...
- Психологийне – грожаці попатрунки, гримасы, вишмейоване, уценьоване...
- Сексуалне – рижни уровні физичнаго контакту (гласкане, дорушоване, примушоване на сексуалне одношенне...) хтори за ёден бок не жадані ані за возраст не адекватни.
- Електронске насиластво – грожаці порученя, увредзоване, ширене плёткох, уцени які ёдна особа або веций іх посила другей хаснующи високу технологию (мобілни, интернет), фальшиве представяне и манупуловане з особамі.

ПРИКЛАДИ РИЗИКУ:

- **Легка доступносц профилу**, т.е. «отворени» профили чий змист можу видзиц шицкі, без огляду на тото же чи су он-лайн приятеле зоз власніком профилу.
- **«Громадзене» приятельох**, як тих до их познаме, так и тих до их не познаме.
- **Прэйгмирне «шероване» інформацыйох** до можу привесць до опасносці власніка профила (праўдзене, уценьоване ітд.).
- **Непримерані коментары, видео-знімкі, фотографіі** яки другі особи охабяю на наших профілох або нам посылаю прэйг порученью на дружтвенных мрежах.
- **Крадза ідентитету** з охабяньем довирлівых інформацыйох о особі на интернету/дружтвенных мрежах.
- **Злохасноване інформацыйох/фотографійох** з цілью уценьованя, знемірёвання, зневажковання, злекнуца у виртуелним швеце, од поєдинца або групи.
- **Педофілия/фалшиве представянне.**

ДОДАТОК О КОНФЛІКТОХ І ЇХ РІШОВАННІ

Конфлікти то зявене у медзилюдских одношenьох, яке може буць резултат: непорозуменя, розличных вредносцях, спрочивеніх інтересах, розличных спатраньох власных і цудзіх інтересах, незадоволеніх потребах або інш. неспособносці у виражованню власных чутвах і думаня. Конфлікты існуюць у справованню з найбліжшым у кождоднівым животу, але і знука групох і заeдніці.

Елементы конфлікту біш ше могли звесць на два групи поняцох: групу элементох у конфлікту хторы звычайно обачліви або очивисни; і збир стварох хторы на перши попатрунак не обачліви. Ясно указане тоти два групи стварох біш могли буць представеныя як цалосць ўсіх санти ляду, дзе існуе менша часць хтору видна (гроженя, уцены, прывидны ціль, становіска, его, мережня, емоціі, насильство, причина конфлікту, непорозумене, любомора, гнів...) і даскелью вексла скрыта часць хтора «под воду» (предрозсудки, страх), особни хасен, подсвідомосць, его, суёта, характер чловека, прави цілі, жаданне за премікую, становіска, прешвечення, добра намира, неможлівосць, предходне іскуство, емоціі, соціялізація, вредносці, несигурносць, любомора, потребы, культура, моц, реалны конфлікт (причина), нукашні конфлікты, силносць...)

Розробок конфлікту предпоставя комуникацию, анализу и разумене шицкіх або найвекшай часці предходно наведзеных элементох конфлікту, гу чому насампредз приступ гу «домней часці санти ляду» вимага вельмо сцерпеня, схопносці, часу, моци і храбросці.

Предусловия за ненасилну комуникацию з конфліктами, близьме могли звесці на:

- почитованість себе і других
- порихтаносць на слухання і розумення
- препознавання і задоволення потребах, без загрожування інших
- співдніцтво
- отвореносць і критичносць
- порихтаносць на превипітання власного справовання і власних становискох, (робота на себе) витирвалосць у процесі
- машта, креативносць, ужиток

Не познати ані єден модел або метода з яку би ше насилство у кульмінації дало застанивництво у моменту на насилні або ненасилні способи, формули єдноставно неє.

Вибудов комуникації, довирия і розумення то процеси хтори вимагають часу, започинаньом тих процесів можемо зопрець насилству або го перші звесці на низки рівень. Ненасилство не пасивносць але активна, конструктивна, креативна комуникація з конфліктами.

ЛИТЕРАТУРА

1. Закон о основах системи образованя и воспитаня. Службени глашнік РС, число 129/2021.
2. Кузманович, Д, Златарович, В, Анделкович, Н, Жунич-Цицвари, Ђ. Дзеци у дигиталним чаше – Упутство за безпечне и конструктивне хасноване дигиталней технологиј и интернету: Графос, Ужице, 2019.
3. Кузманович, Д, Лайович, Б, Груїч, С. и Меденица Г. Дигиталне насиљство – превенција и реаговане. Београд: Министерство просвети, науки и технологијног развоја и Педагошкие дружтво Сербиј, 2016.
4. Национална платформа за превенцију насиљства «Чувам це»
5. Попадич, Д. и Кузманович, Д. Хасноване дигиталней технологиј, ризики и заступеносц дигиталног насиљства медзи школјарима у Сербиј. Београд: Институт за психологију Филозофскога факултета Универзитету у Београдзе, 2013.
6. Окремни протокол за заштиту дзецах и школјарох од насиљства, злохаснованя и занєдзбованя у образовно-воспитних установох. Београд:
Министерство просвети Републики Сербиј, 2007.

<https://www.unicef.org/serbia/media/5771/file/Digitalno%20nasilje.pdf>

<https://www.unicef.org/serbia/media/5771/file/Digitalno%20nasilje.pdf>

https://www.unicef.org/serbia/media/10366/file/Deca_u_digitalnom_dobu.pdf

<https://cuvamte.gov.rs/>

https://www.mpn.gov.rs/wp-content/uploads/2015/08/Posebni_protokol_-_obrazovanje1.pdf

